



© EAL GmbH, 46007, 12.2023

Ⓓ **Art.-Nr.: 46007**
Batterie Schnellverbinder
Bedienungsanleitung _____ 2

ⒼⒷ **Art. No. 46007**
Battery snap connectors
Operating instructions _____ 4

ⒻⓇ **Réf. 46007**
Connecteurs rapides pour batterie
Manuel de l'opérateur _____ 6

ⒶⓁ **Art.nr. 46007**
Accu-snelklemmen
Gebruiksaanwijzing _____ 8

INHALT

1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH	2
2. LIEFERUMFANG	2
3. SPEZIFIKATIONEN	2
4. SICHERHEITSHINWEISE	2
5. SYMBOLERKLÄRUNG	2
6. BEDIENUNGSANLEITUNG	3
6.1 BEFESTIGUNG DES KABELS	3
6.2 MONTAGE DER BATTERIE SCHNELLVERBINDER AN DER BATTERIE	3
6.3 BATTERIE VOM ANSCHLUSSKABEL TRENNEN	3
6.4 ANBRINGEN EINES STARTHILFEKABELS	3
7. WARTUNG UND PFLEGE	3
7.1 WARTUNG	3
7.2 PFLEGE	3
8. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ	3
9. KONTAKTINFORMATIONEN	3



WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Die Batterie Schnellverbinder dienen zur Befestigung der Kabel an den DIN-Polen einer Batterie. Sie werden ohne Werkzeug durch einfachen Druck geöffnet bzw. geschlossen. Verwendung z.B. in PKW, Booten, Wohnwagen, Baustellenbeleuchtung, etc. Der Einsatz erfolgt dort, wo eine Standardbatterie schnell und oft ein- bzw. auszubauen ist.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. LIEFERUMFANG

- 1 x Polklemme rot (Pluspol)
- 1 x Polklemme blau (Minuspol)
- 1 x Gebrauchsanleitung

3. SPEZIFIKATIONEN

Dimensionen (L x B x H): ca. 68 x 47 x 28 [mm]

Gewicht: ca. 0,080 kg

Max. Stromstärke: 500 A

Geeignet für: Pluspol Ø 17,5 mm
Minuspol Ø 15,9 mm

Kabeldurchmesser: 8,5 mm

Kabelquerschnitt: 50 mm²

4. SICHERHEITSHINWEISE



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!
- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!
- Verwenden Sie den roten Batterie Schnellverbinder für das Pluskabel und den blauen Batterie Schnellverbinder für das Minus- bzw. Massekabel.
- Achten Sie darauf, dass die Abdeckung der Batterie/Batteriekastens wieder korrekt und dicht montiert werden kann. Ist dies nicht der Fall, dürfen die Batterie Schnellverbinder nicht verwendet werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz der Batterie Schnellverbinder auf den Batteriepolen und die feste Kabelverbindung. Lose Verbindungen können einen Brand verursachen und die Fahrzeugelektrik stören.
- Fassen Sie die Batterie Schnellverbinder während des Schließens und Öffnens nur an der Kunststoffkappe an, es besteht Quetschgefahr!



5. SYMBOLERKLÄRUNG



entspricht den EG-Richtlinien



gekennzeichnetes Elektroprodukt darf nicht in den Hausmüll geworfen werden

6. BEDIENUNGSANLEITUNG

6.1 BEFESTIGUNG DES KABELS



Der rote Batterie Schnellverbinder muss an das Pluskabel und der blaue Batterie Schnellverbinder an das Minus- bzw. Massekabel angeschlossen werden. Die Pole von Batterien mit DIN-Polen haben unterschiedliche Durchmesser. So wird gewährleistet, dass es nicht zu einem falschen Abschluss kommen kann.

Entfernen Sie 25 mm von der Isolierung des Anschlusskabels, Bild 1. Verwenden Sie, wenn möglich eine Aderendhülse, um die Litzen des Anschlusskabels zu schützen und um eine sichere Verbindung herzustellen. Lösen Sie die Schrauben der Klemme am Batterie Schnellverbinder. Führen Sie das abisolierte Ende des Kabels in die Klemme ein und ziehen Sie die Schrauben fest. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verdreht ist.

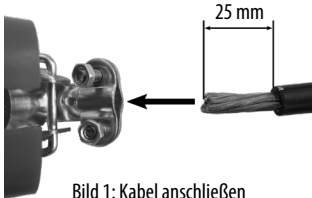


Bild 1: Kabel anschließen

6.2 MONTAGE DER BATTERIE SCHNELLVERBINDER AN DER BATTERIE

Entfernen Sie Schmutz und Korrosionsrückstände von den Batteriepolen.

Öffnen Sie den Batterie Schnellverbinder, indem Sie die Kunststoffkappe hoch klappen, Bild 2.



Bild 2:
Batterie Schnellverbinder öffnen

Setzen Sie den Batterieverbinder auf den Batteriepol, Bild 3.



Bild 3:
Batterie Schnellverbinder aufsetzen

Drücken Sie die Kunststoffkappe herunter, um den Batterie Schnellverbinder zu verriegeln, Bild 4.



Bild 4:
Batterie Schnellverbinder verriegeln

Ihre Batterie ist jetzt fest mit dem Anschlusskabel verbunden, Bild 5.



Bild 5:
Batterie Schnellverbinder montiert



Kontrollieren Sie vor Fahrtantritt den festen und sicheren Sitz der Batterie Schnellverbinder.

6.3 BATTERIE VOM ANSCHLUSSKABEL TRENNEN

Zum Entfernen des Abschlusskabels von der Batterie, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge, wie oben in Abschnitt 6.2 beschrieben, vor.

6.4 ANBRINGEN EINES STARTHILFEKABELS

Für den Fall, dass Sie einen Starthilfevorgang durchführen müssen, klappen Sie die Kunststoffkappen der Batterie Schnellverbinder soweit hoch, dass Sie die Polzange des Starthilfekabels an den Metallteilen der Batterieschnellverbinder anklammern können, Bild 6.



Bild 6: Starthilfekabel



Nach dem Starthilfevorgang kontrollieren Sie den korrekten Sitz der Batterie Schnellverbinder auf den Batteriepolen und verriegeln Sie sie wieder.

7. WARTUNG UND PFLEGE

7.1 WARTUNG

Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz der Batterie Schnellverbinder auf den Batteriepolen und die feste Kabelverbindung.

7.2 PFLEGE

Reinigen Sie die Batterie Schnellverbinder nur mit einem trockenen Tuch und benutzen Sie keine scharfen Reinigungs- oder Lösemittel. Entfernen Sie Batteriesäurespritzer sofort um eine Beschädigung der Metallteile zu vermeiden.

8. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht mit dem Hausmüll! Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

9. KONTAKTINFORMATIONEN



EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

CONTENT

1. PROPER USE OF THE PRODUCT	4
2. SCOPE OF SUPPLY	4
3. SPECIFICATIONS	4
4. SAFETY PRECAUTIONS	4
5. EXPLANATION OF SYMBOLS	4
6. OPERATING INSTRUCTIONS	5
6.1 SECURING THE CABLE	5
6.2 ATTACHING THE BATTERY SNAP CONNECTORS TO THE BATTERY	5
6.3 SEPARATING THE BATTERY FROM THE CONNECTION CABLE	5
6.4 ATTACHING A JUMP LEAD	5
7. MAINTENANCE AND CARE	5
7.1 MAINTENANCE	5
7.2 CARE	5
8. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION	5
9. CONTACT INFORMATION	5

**WARNING**

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!

Not observing such may lead to personal injury, damages to the device or your property!

Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well.

Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!

1. PROPER USE OF THE PRODUCT

Battery snap connectors are used to attach cables to the DIN poles of a battery. They can be opened or closed simply by pressing them, and without the need for tools. Areas of use include in cars, on boats, in caravans, and on construction sites. The connectors are intended for use wherever a standard battery has to be quickly and frequently installed or removed.

This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away from the device.

The device is not designated for commercial use.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. SCOPE OF SUPPLY

- 1 x red pole terminal (positive terminal)
- 1 x blue pole terminal (negative terminal)
- 1 x instruction manual

3. SPECIFICATIONS

Dimensions (L x W x H): approx. 68 x 47 x 28 [mm]

Weight: approx. 0.080 kg

Max. current: 500 A

Suitable for: Positive terminal Ø 17.5 mm
Negative terminal Ø 15.9 mm

Cable diameter: 8.5 mm

Wire size: 50 mm²

4. SAFETY PRECAUTIONS

- The warning triangle labels all instructions important to safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.
- Children may not play with the device.
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Only use this product for its designated purpose!
- Do not manipulate or disassemble the device!
- For your own safety, only use accessories and spare parts that are stated in these instructions or that are recommended by the manufacturer!
- Use the red battery snap connector for the positive cable, and the blue battery snap connector for the negative or earth cable.
- Make sure that the cover of the battery compartment/battery box can be correctly and tightly reinstalled. If that is not the case, do not use the battery snap connectors again.
- Regularly check the tightness of the battery snap connectors on the battery poles and the fixed cable connection. Loose connections can cause a fire and disrupt the electrical system of the vehicle.
- Only touch the plastic caps when closing or opening the battery snap connectors. There is a risk of crushing.

**5. EXPLANATION OF SYMBOLS**

complies with the EC directives



marked electrical product must not be thrown into the household waste

6. OPERATING INSTRUCTIONS

6.1 SECURING THE CABLE



The red battery snap connector must be attached to the positive cable, and the blue battery snap connector to the negative or earth cable. The poles of batteries with DIN poles have different diameters. This ensures that they cannot be used incorrectly.

Strip 25 mm of the insulation from the end of the connection cable, see Figure 1. If possible, use a wire end ferrule to protect the leads of the connection cable and to make a secure connection. Loosen the screws of the clamp on the battery snap connector. Insert the stripped end of the cable into the clamp, and tighten the screws. Make sure that the cable is not twisted.

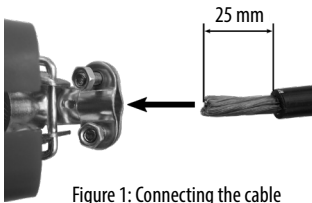


Figure 1: Connecting the cable

6.2 ATTACHING THE BATTERY SNAP CONNECTORS TO THE BATTERY

Remove any dirt and corrosion residue from the battery poles.

Open the battery snap connector by lifting up the plastic caps, see Figure 2.



Figure 2:
Opening the battery snap connector

Attach the battery snap connector to the battery pole Figure 3.



Figure 3:
Attaching the battery snap connector

Press down the plastic caps to close the battery snap connector, see Figure 4.



Figure 4:
Closing the battery snap connector

The battery is now firmly attached to the connection cable, Figure 5.



Figure 5:
Battery snap connector attached



Before driving, check that the battery snap connector has been attached firmly and securely.

6.3 SEPARATING THE BATTERY FROM THE CONNECTION CABLE

To separate the connection cable from the battery, repeat the steps in Point 6.2 in reverse.

6.4 ATTACHING A JUMP LEAD

If jump-starting is required, lift up the plastic caps of the battery snap connectors so that the jump lead can be clamped to the metal parts of the battery snap connectors, see Figure 6.



Figure 6: Jump lead



After jump-starting, check that the battery snap connectors are correctly positioned on the battery terminals, and close them again.

7. MAINTENANCE AND CARE

7.1 MAINTENANCE

Regularly check the tightness of the battery snap connectors on the battery poles and the fixed cable connection..

7.2 CARE

Only clean the battery snap connectors with a dry cloth, and do not use any aggressive cleaning agents or solvents. Immediately clean any battery acid splashes, to prevent damage to metal parts.

8. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of electrical devices with the household waste! Electrical and electronic scrap must be collected separately and disposed of in an environmentally responsible manner for recycling. Please contact your community or city administration regarding disposal options for electrical and electronic scrap.

9. CONTACT INFORMATION

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germany

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

SOMMAIRE

1. UTILISATION CONFORME	6
2. MATÉRIEL FOURNI	6
3. SPÉCIFICATIONS	6
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
5. EXPLICATION DES SYMBOLES	6
6. NOTICE D'UTILISATION	7
6.1 FIXATION DU CÂBLE	7
6.2 MONTAGE DES CONNECTEURS RAPIDES À LA BATTERIE	7
6.3 DÉBRANCHER LE CÂBLE DE RACCORDEMENT DE LA BATTERIE	7
6.4 MISE EN PLACE DU CÂBLE D'AIDE AU DÉMARRAGE	7
7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	7
7.1 MAINTENANCE	7
7.2 ENTRETIEN	7
8. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	7
9. DONNÉES DE CONTACT	7



AVERTISSEMENT

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité !

Tout non-respect peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !

Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.

Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. UTILISATION CONFORME

Les connecteurs rapides pour batterie servent à fixer les câbles aux pôles DIN d'une batterie. Ils s'ouvrent et se ferment par une simple pression, sans outil. Utilisation, par ex. sur un bateau, une caravane, un éclairage de chantier, etc. Ils sont utilisés lorsqu'il est nécessaire de monter ou de démonter une batterie standard rapidement et fréquemment.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance de cet appareil.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

2. MATÉRIEL FOURNI

1 x Borne polaire rouge (pôle positif)

1 x Borne polaire bleue (pôle négatif)

1 x Mode d'emploi

3. SPÉCIFICATIONS

Dimensions (l x p x h) : env. 68 x 47 x 28 [mm]

Poids : env. 0,080 kg

Intensité max. : 500 A

Convient pour : pôle positif Ø 17,5 mm

pôle négatif Ø 15,9 mm

Diamètre de câble : 8,5 mm

Section de câble : 50 mm²

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Le triangle de signalisation indique toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans surveillance. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !
- Ne trafiquez pas et ne démontez pas l'appareil !
- Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e)s dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant !
- Utilisez le connecteur rapide rouge pour le câble positif et le connecteur rapide bleu pour le câble négatif / de masse.
- Veillez à ce que le couvercle de la batterie / du compartiment à batterie puisse être remonté correctement et de façon étanche. Si ce n'est pas le cas, les connecteurs rapides ne peuvent pas être utilisés.
- Vérifiez régulièrement que les connecteurs rapides soient bien raccordés aux pôles de la batterie et que le câble soit bien raccordé. Les branchements desserrés peuvent provoquer un incendie et perturber les composants électriques du véhicule.
- Lors de la fermeture et de l'ouverture, prenez les connecteurs rapides uniquement par le capuchon en plastique. Il y a un risque d'écrasement !



5. EXPLICATION DES SYMBOLES



est conforme aux directives communautaires



les produits électriques marqués ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères

6. NOTICE D'UTILISATION

6.1 FIXATION DU CÂBLE



Le connecteur rapide rouge doit être branché au câble positif et le connecteur rapide bleu doit être branché au câble négatif / de masse. Les pôles de la batterie à pôles DIN ont différents diamètres. Cela permet d'éviter un raccordement erroné.

Retirez 25 mm de l'isolation du câble de raccordement, fig. 1. Utilisez si possible un embout pour protéger le cordon du câble de raccordement et pour sécuriser le branchement. Desserrez la vis de la borne du connecteur rapide. Insérez l'extrémité isolée du câble dans la borne et serrez la vis. Assurez-vous de ne pas tordre le câble.

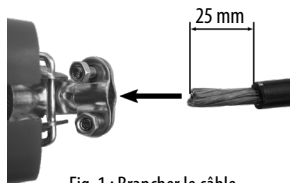


Fig. 1 : Brancher le câble

6.2 MONTAGE DES CONNECTEURS RAPIDES À LA BATTERIE

Retirez la saleté et les résidus de corrosion des pôles de la batterie.

Ouvrez le connecteur rapide en relevant le capuchon en plastique, fig. 2.



Fig. 2 :
Ouvrir le connecteur rapide

Placez le connecteur de batterie sur le pôle de la batterie, fig. 3.



Fig. 3 :
Mise en place du connecteur rapide
de batterie

Enfoncez le capuchon en plastique pour bloquer le connecteur rapide, fig. 4.



Fig. 4 :
Blocage du connecteur rapide

Votre batterie est maintenant branchée avec le câble de raccordement, fig. 5.



Fig. 5 :
Connecteur rapide monté



Avant le déplacement, vérifiez que les connecteurs rapides soient raccordés fermement et en toute sécurité.

6.3 DÉBRANCHER LE CÂBLE DE RACCORDEMENT DE LA BATTERIE

Pour débrancher le câble de raccordement de la batterie, procédez dans l'ordre inverse, tel que décrit dans la section 5.2.

6.4 MISE EN PLACE DU CÂBLE D'AIDE AU DÉMARRAGE

Au cas où vous devriez procéder à une aide au démarrage, relevez les capuchons en plastique des connecteurs rapides jusqu'à ce que la borne du câble d'aide au démarrage puisse être raccordée aux pièces en métal des connecteurs rapides, fig. 6.



Fig. 6 :
Câble d'aide au démarrage



Après le processus d'aide au démarrage, vérifiez que les connecteurs rapides soient correctement branchés aux pôles de la batterie et verrouillez-les.

7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

7.1 MAINTENANCE

Vérifiez régulièrement que les connecteurs rapides soient bien raccordés aux pôles de la batterie et que le câble soit bien raccordé.

7.2 ENTRETIEN

Nettoyer exclusivement les connecteurs rapides avec un chiffon doux et sans nettoyeurs agressifs ni solvants. Éliminez immédiatement les éclaboussures d'acide de batterie afin d'éviter un endommagement des pièces en métal.

8. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères ! Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être collectés séparément et être envoyés pour un recyclage écologique. Renseignez-vous quant aux possibilités d'élimination d'appareils électriques et électroniques usagés auprès de votre administration communale ou municipale.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



9. DONNÉES DE CONTACT

○ EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

INHOUD

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK	8
2. LEVERINGSOMVANG	8
3. SPECIFICATIES	8
4. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES	8
5. UITLEG VAN DE SYMBOLEN	8
6. GEBRUIKSAANWIJZING	9
6.1 DE KABELS BEVESTIGEND	9
6.2 DE ACCU-SNELKLEMMEN OP DE ACCU AANSLUITEN	9
6.3 AANSLUITKABEL AFKOPPELEN VAN DE ACCU	9
6.4 EEN STARTHULPKABEL MONTEREN	9
7. ONDERHOUD EN VERZORGING	9
7.1 ONDERHOUD	9
7.2 VERZORGING	9
8. INFORMATIE M.B.T. HET MILIEU	9
9. CONTACTGEGEVENS	9



WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Het niet naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of uw eigendom veroorzaken!

Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van het apparaat eveneens deze handleiding door. Controleer de inhoud van de verpakking eerst op beschadigingen en volledigheid voordat u het product gaat gebruiken!

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK

De accu-snelklemmen dienen om de kabels aan de DIN-polen van een accu te bevestigen. Ze worden zonder gereedschap geopend of gesloten door eenvoudig te drukken. Voor gebruik in bijvoorbeeld auto's, boten, caravans, bouwplaatsverlichting, enz. Worden gebruikt op plaatsen waar een standaardaccu snel en vaak moet worden geïnstalleerd of verwijderd.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met een verstandelijke beperking of personen zonder ervaring en/of gebrek aan kennis. Kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

Het apparaat is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.

Tot het reglementair gebruik behoort ook het in acht nemen van alle informatie in deze gebruiksaanwijzing, in het bijzonder van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

2. LEVERINGSOMVANG

- 1 x poolklem rood (pluspool)
- 1 x poolklem blauw (minpool)
- 1 x gebruiksaanwijzing

3. SPECIFICATIES

Afmetingen (L x B x H):	ca. 68 x 47 x 28 [mm]
Gewicht:	ca. 0,080 kg
Max. stroomsterkte:	500 A
Geschild voor:	Pluspool Ø 17,5 mm Minpool Ø 15,9 mm
Kabeldiameter:	8,5 mm
Kabeldoorsnede:	50 mm ²

4. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES



- De gevarendriehoek markeert alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kan lichamelijk letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel!
- Manipuleer of demonteer het product niet!
- Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of reserveonderdelen die in de gebruiksaanwijzing staan vermeld of waarvan het gebruik door de fabrikant wordt aanbevolen!
- Gebruik de rode accu-snelklem voor de pluskabel en de blauwe accu-snelklem voor de min- of massakabel.
- Zorg ervoor dat het deksel van de accu/accukast weer correct en afgesloten kan worden gemonteerd. Als dit niet het geval is, gebruik dan de accu-snelklemmen niet.
- Controleer regelmatig of de accu-snelklemmen goed vastzitten op de accupolen en de vaste kabel aansluitingen. Losse verbindingen kunnen brand veroorzaken en het elektrische systeem van het voertuig verstoren.
- Pak bij het sluiten en openen van de accu-snelklemmen alleen de kunststof kap beet, er bestaat anders gevaar voor beknelling!



5. UITLEG VAN DE SYMBOLEN



voldoet aan de EG-richtlijnen



het gemarkeerde elektrische product mag niet bij het huisvuil worden weggegooid.

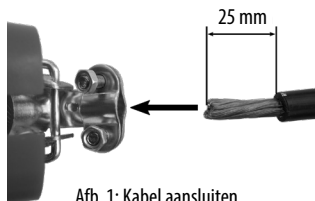
6. GEBRUIKSAANWIJZING

6.1 DE KABELS BEVESTIGEND



De rode accu-snelklem moet worden aangesloten op de pluskabel en de blauwe accu-snelklem op de min- of massakabel. De accupolen van DIN-accu's hebben verschillende diameters. Dit voorkomt incorrecte aansluiting.

Verwijder 25 mm van de isolatie van de aansluitkabel, afb. 1. Gebruik indien mogelijk een adereindhuls om de aders van de aansluitkabel te beschermen en een veilige verbinding te maken. Draai de schroeven van de klemmen op de accu-snelklemmen los. Steek het gestripte uiteinde van de kabel in de klem en draai de schroeven vast. Zorg ervoor dat de kabel niet gedraaid zit.



Afb. 1: Kabel aansluiten

6.2 DE ACCU-SNELKLEMMEN OP DE ACCU AANSLUITEN

Verwijder vuil en corrosieresten van de accupolen.

Open de accu-snelklemmen door de kunststof kap omhoog te klappen, afb. 2.



Afb. 2: Accu-snelklem openen

Plaats de accu-snelklem op de accupool, afb. 3.



Afb. 3: Accu-snelklem plaatsen

Druk de kunststof kap omlaag om de accu-snelklem te vergrendelen, afb. 4.



Afb. 4: Accu-snelklem vergrendelen

Uw accu is nu vast aangesloten op de aansluitkabel, afb. 5.



Afb. 5: Accu-snelklem gemonteerd



Controleer voordat u begint te rijden of de accu-snelklemmen goed vastzitten.

6.3 AANSLUITKABEL AFKOPPELEN VAN DE ACCU

Om de aansluitkabel van de accu te verwijderen, gaat u in omgekeerde volgorde te werk zoals beschreven in paragraaf 5.2 hierboven.

6.4 EEN STARTHULPKABEL MONTEREN

In het geval dat u een starthulpprocedure moet uitvoeren, klapt u de kunststof kappen van de accu-snelklemmen zodanig omhoog, dat u de pooltangen van de startkabels op de metalen delen van de accu-snelklemmen kunt klemmen, afb. 6.



Afb. 6: Starthulpkabel



Controleer na de starthulpprocedure of de accu-snelklemmen correct op de accupolen zijn geplaatst en vergrendel deze opnieuw.

7. ONDERHOUD EN VERZORGING

7.1 ONDERHOUD

Controleer regelmatig of de accu-snelklemmen goed vastzitten op de accupolen en de vaste kabelaansluiting.

7.2 VERZORGING

Reinig de accu-snelklemmen uitsluitend met een droge doek en gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of oplosmiddelen. Verwijder spatten van accu zuur onmiddellijk om schade aan de metalen onderdelen te voorkomen.

8. INFORMATIE M.B.T. HET MILIEU



Gooi elektrische apparaten niet weg met het gewone huishoudelijke afval! Afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled. U kunt informatie inwinnen bij uw gemeente- of stadsbestuur over de afvoermogelijkheden voor afgedankte elektrische- en elektronische apparaten.

9. CONTACTGEGEVENS

○ EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duitsland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com